

Al Iraq

EDITOR & PROPRIETOR.
RAZZUQ D. A. GHANNAM.All communications should be addressed to the
EDITOR AL IRAQ Bridge Street, Baghdad

Subscription rates :-

	Local.	Postal.
12 months ...	20	28
6 " ...	10	14
3 " ...	6	8

RATES FOR ADVERTISEMENT.

Contact advertisements Rs. 40 per inch per mensem
per cent. deduction for contractors of three months or more
Other advertisements As. 8 per line or Rs. 2 per inch
5 per cent. deduction for 10 insertions or more.

الغراق

صاحب الجريدة ومديرها
رزوق داود غنام

بدل الاشتراك ويدفع سلفاً
في بغداد ٢٠ رية
في الخارج ٢٨ رية
من ستة أشهر ١٠ ريات
من ستة أشهر ١٤ رية
من ثلاثة أشهر ٦ ريات
ومن العدد الواحد آتة وإذا قوت يومه فثاني
(اجرة الاعلانات)

من السعار الواحد نصف رية اورتان من المأمود
وتخفيض الاجرة عشرة في المائة اذا تكررت الاعلانات عشر مرار
او اكثر
فاما الاعلانات التي تدرج في كل عدد الى مدة شهر او اكثر
جرنها ٤٠ رية في الشهر لكل عقد وتخفض من الاجرة ٥
في المائة للمقاولات التي تمتد لثلاثة اشهر او اكثر
العنوان : جريدة الغراق في الدككية بغداد

لوافق ٦ رمضان ١٣٣٩

جريدة يومية سياسية ادبية اقتصادية

في ١٤ ايار ١٩٢١

برقيات دويت

الحسودين والوزيرين

في شبلي غربي الهند

قال (ميشل تومسن) نيابة عن (مونتاكو)
وجواباً عن (يث) ان فعالية الحسودين
والوزيرين تستند الى الشروط المتعلقة
بالمفاوضات في (كابل) والى تقرب موسم
الحرب. وذكر ان جميع الاحتياطات العسكرية
للضرورة قد اتخذت في هذا الباب.

جواب وزير الهند للوفد الاسلامي الهندي

في شأن الشرق الادنى

لندن في ٥ ايار: ارسل مونتاكو بكتاب
في ٢٩ نيسان الى الوفد الاسلامي الهندي
جواباً عن مذكرة ارسلوها اليه في هذا
القرب. وقد ذكر مونتاكو في كتابه انه يقدر
خدمات اعضاء الوفد في المساعدة على استتباب
السلام في الشرق الادنى. ثم قال مشيراً الى
مقابلتهم الثانية مع رئيس الوزارة ان واجبه
الذي يفترض به دعاه الى ان يقدم اراء الهند
حيثما في شروط الصلح مع تركية وليس
اراء المسلمين من الهند فقط، وأنه اي (مونتاكو)
ليشعر بان من اللازم تصحيح الفكر الذي
انطبع في ادمغة الاعضاء اذ ذلك. نعم، ان
الرئيس لم يكن قادراً في ذلك الوقت على ان
يوافق على اعادة ترقية الى تركية، وأنه رجا
ان يكون حسم مسألة ازмир بهذه الصورة
مما يرضى الا تراك، وأنه اصر على جعل المضائق
«دولية» وتمسك بما قد رتبته لماراق و فلسطين
ولكن الرئيس عبر عن رغبته في تخليعة الاستانة
ايضاً. ثم ان جعل المضائق «دولية» لا يهدد
العاصمة ولا يحول بينها وبين المحافظة عليها
من الهجوم عن طريق ترقية. وقد قبل
الرئيس راي الوفد في شأن السيادة الدينية
للخليفة. وبعد ذلك صرح مونتاكو للوفد

الكاذبة والمرتبعة العليا فلا ترفع ذوبها الى ذروة
المجد التي يتمنمها العامل على خير امتنه،

والثغاني في سبيل عزها. علينا ان نتحدى
قوله الشاعر:

واذا افتقرت الى الذخائر لم تجد

ذخيراً يكون كصالح الاعمال

وخبرصة الملقال: انسان في حاجة ماسة الى
اصلاح ما افسدته المصنوع من اخلاقنا لنجعل

للوطنية الصادقة الى نفوسنا سبيلاً معبراً.
خلق بنا والحالة هذه ان ندمي جبهتنا لاجياء

شعور الاخاء والتضامن بين افرادنا، حتى
تقوى على اجتياز المضايقات السياسية والاجتماعية

في ادوار حياتنا المقبلة. ولا ننسى ايضاً ان
الخطل والضيف ملازمان تصوراتنا وتفكراتنا

اذ يظنك احداً ان يجر يديك فكره خوفاً من
ان يمسكه اذى او يلحقه ضرر، هذا وهن يبلغ

في حرية الضمير، يتحتم علينا استئصاله من
نفوسنا. اقول وان شاء قولي البص ان مظاهر

تربية العهد البائد لم نزل متمكنة من نفوس
الذين اضطرتهم للظروف الى محاربة ذوي الامر

في ذلك العهد الذي اورثنا كثير من مساوي
الاخلاق. فاذا نذر كل منا يبعد النظر واعمال

الروية والصدق في امورنا الوطنية نستطيع ان
نلوي من شكينة ميولنا النفسية، والسهم.

بغداد
عبدالله الدليمي

— اسعار التحويل —

كانت اسعار التحويل يوم الجمعة كما يأتي:

ايسترن بنك سعر الحوالات على لندن

١٥٤٥ رية بالاسم المائة ليرة انكليزية.

البنك العثماني سعر الحوالات على لندن

١٥٤٥ رية بالاسم المائة ليرة انكليزية

البنك الشاهنشاهي الايراني سعر الحوالات

على طهران قران ٣٣٢ بالاسم مائة رية

الامم والاخلاق

من الادواء الاخلاقية، ونستاصل بزمنا
ما يحدث وهناني باننا القوي، فنكون موضع
ثقة العالم المتمدن وحمل عطفه وحده، لا سبيل

لنا الى الحياة الحرة الشريفة.
اني يتسنى لنا ذلك ما لم يعرف كل فرد منا

واجبه الوطني ويسهر على صالح ابله مؤثراً
خير المجموع على خير نفسه، وكيف يتأتى لنا

للتجراح المطلوب ما لم تقوم اعوجاج نفوسنا
ونريضا على الالباء والافقة ونحمل بين جوانبنا

حباً خالصاً للبلاد لا يفسده الحشمة ولا يكدره
حب الذات، فاذا اردنا الحياة بحق، لنخلع

عنا ثوب التحاسد والبغضاء ونحكم العقل في
كل عمل نزرع نفوسنا الى اقدام عليه.

ولنتضامن في تنفيذ ذلك العمل اذا كان من
وراءه عائدة حسني الى الوطن، وننصرف عنه

اذا كان آتيانه بخلاف الامة مؤذناً بتقهقرها
ومما لا يخلف فيه اثان ان المرء حر بذاته ولكنه

عبد لامتته. لا يستطيع الخروج من دائرة
يرسمها له الواجب. فاذا حاد عن الطريقة

القوية يسكون قد عبقها وطمن قلب الوطن
بسهام عذره وخيائنه، فيجني حينئذ على نفسه

وتكون حياته مشينة تجعها النفوس الشريفة
وتعقمها ذوقاً للبادي السامية. لا يغرب عن

البال ان ما نرسمه اليوم سيقطفه احفادنا غداً
وكان مستقبل المولود موكل الى والديه كذلك

مستقبل الامة معقود بنواصي افرادها. اذا
لا يجمل بالمرء ولا يحق له ان يبت في امر

يتعلق بحياة امة غير مكثرت لما لعله سيحدثه
في المستقبل من المشاكل للمضلة والاختطار

للهددة لكيان تلك الامة. فليكن رائده
الاخلاص فيما يقر، وعصيده العقل والارادة

الراسخة فيما يبرم. فاما المائل للتدقيق، وللشبهة

قال احد علماء الغرب، ان فضائل ابناء
الوطن تجعل للدولة قوى اكثر من القوانين
والانظمة. اجل انه فاه بالحقبة الساطعة رجل

متضلع بالعلوم الاجتماعية، درس اخلاق الامم
واشرف على كتيب على تطوراتها في الامم

وتأثيرها على كيانها وحياتها الاستقلالية.
لا جدال في ان الامم التي تقوم اود اخلاقها

وترفع نار النلم في ربوعها هي ولا رب صائرة
الى الرقي والتجراح، بالغة شأواً عظيماً من المجد

والسؤدد، تذود عن حياضها بتدبر وسداد
رأى، وتكون في مأمن من هوانى الايام.

فلنفكر ملياً في حالة امم الغرب في المصالحات
وندقق سير كل امة في سياستها الداخلية والخارجية

ونرى مبلغ تفنتها في اختيار الطرق المؤدية بها
الى السكينة التي تستطيع معها ان تحتفظ

بشرف منزلتها وعز جانبها تجاه الامم الاخرى
ونرى امة تنال امنيتها السياسية باساليب

يرشدها اليها بدل النظر ويدعمها اتحاد احزابها
ووحدة آرائها، خلاف الامم التي يدفعها التسرع

الى مواطن الفشل فتستسلم لمواطنها، فتوردها
اختلافات احزابها ويوهنها تفرق كلمتها. فن

اي الامم انت التي الامة العراقية المحبوبة ؟
اذا كنت نائمة الى بلوغ منزلة تتفق مع شرف

مجدك وتاريخك، فميدة للراق الدربي عزه
الغابر وعصره للأمامي، فافتني رعاك الله اثر

الامم الناهضة واختاري احدى الطرق للحصول
على استقلالك للشود، واعلم ان الامم التي

ناضلت في سبيل تحرير الشعوب قد حفظت
لنا استقلالنا في مؤتمراتها فهي لا ترغب في

مسحة البتة ولا تريد ان تنكث بعهودها
لالمة العربية، ولكننا اذا لم نظهر بمظهر القادر

على الاحتفاظ بمسامح لنا، ونظهر جسم الامة

اعلان

الدار المرققة ٤١-٩

اليمن دار عبد الله بن حسن وشركه ٤٣-٩
واليسار طريق خاص ودار خضوعه بن شعوب
٣٩-٩ والخلف دار رحمن مع شينه ٢٧-٨ ودار
شلومو بن كرشون ٢٩-٨ ودار عزرة بن يعقوب
٣١-٨ والجهه طريق خاص ويتم بدار عبد الله بن
حسن ٤٣-٩

ان الدار الواقعة في محلة صالح بك احدى محلات
خاتين المرققة والحرة حدودها اعلاه هي بحدود ستة
عشر سهما منها سبعة اسهم باسم حبيبة بنت سمين وبما
ان سند الطابو مفقود وسجله مرفق السجلات المفقودة
لذلك كل من له حق التملك واوله علاقة باسم الدار
المذكورة يراجع دائرة الطابو مستصحباً اوراقه المثبتة
لمرور خمسة واربعين يوما والا ستقيد باسم زهرة بنت
سمين وكرم بن رشيد

١٨ نيسان ٩٢١ دائرة طابو خاتين

اعلان

ان الدار الواقعة في محلة بني سعيد المرققة ١١١-١٥١
المحدودة سابقا بجهة الطريق الخاص ويمينا بدار عباس
بن عبد الله ويسارا بالطريق الخاص وخلفا بدار صاحب
الملك عشمه بنت حـ بن والاسيد خميس بن السيد درويش
بما ان نصفها العائد الى ناصر بن حسين قد راجع المرقوم
لاجل المعاملة فوجد شرح على القيد انت النصف
المذكور محجوز بدفتر الحجز بصحيفة ١٧٢ وان دفتر
الحجز مفقود واسبابه مجهولة فكل من له علاقة في
الحجز يلزم ان يراجع دائرة الطابو مستصحباً اوراقه
المثبتة وذلك من تاريخ نشر هذا الاعلان لمدة خمسة
واربعين يوما ومن لم يراجع في خلال المدة المعينة يعد
الحجز كأن لم يكن .

٢٨ نيسان ٩٢١ دائرة طابو بغداد

اعلان

ان الدار الكائنة في محلة الشيوخ الرقة ٢-٦٦
العائدة الى كاظم بن جواهرا ابو حمزة الرهوية بالوكالة الدورية
عند الحاج مهدي بن الحاج خضير قد مضت في تزايد
مقابل بدل الزهن وبيعته فن تاريخ هذا الاعلان مرور
خمس واربعين يوما على الطالب ان يراجع دائرة الطابو
والمناذى الحاج هادي .

١٢ ابريل ٩٢١ دائرة طابو الكلاية

اعلان

ان كل من يدعي حق التملك اوله علاقة في الدار
الواقعة في محلة السوق الجديد المرققة ٩٥-٣ المحدودة
بجهة الطريق العام واليسار بالطريق العام ويتم بدار ورثة
وهيب بن علي ٩٣-٣ ويمينا بدار منيرة بنت عبد الفتاح
٩٧-٣ وخلفا بدار عبد الرزاق بن السيد عبد وشركاه
١٠-٣ يلزم ان يراجع دائرة الطابو مستصحباً اوراقه
المثبتة والا ستقيد باسم صافي بن امين وصالح وعواشة
ولدى سليمان .

٤ مايس ٩٢١ دائرة طابو بغداد

اعلان

ان سمين من اعتبار ثلاثة اسهم من القهوه المرققة
برقم ابواب ٣٨٧-١ الواقعة في محلة جديد حسن باشا
العائدين الى ورثة ابراهيم افندي بنت عبد الطيف
افندي الزهاوي الرهوية بوكالة دورية اسكنند افندي
بن استبان عند مسروب نادوس قد وضعت بالمزايدة
مقابل بدل الزهن وبيعته فن تاريخ ٥ ابريل ٩٢١ مرور
خمس واربعين يوما على الطالب للشراء ان يراجع دائرة
الطابو والمناذى عبد الوهاب .

دائرة طابو بغداد

اعلان

قد لوحظت شروط منشور الملاحه في المياه الداخلية
الصادر في سنة ١٩١٩ ذلك المنشور الذي ايد منشور
التعديل في خصوص الملاحه في المياه الداخلية صدر
في سنة ١٩٢٠ لم يعمل بها في امر المراكب التي تختر
ضمن ولاية بغداد فان هذه المراكب ليس لديها شهادات
كشف وليس لدى ربابها ومشغليها شهادات تدل على
كفاءتهم .

وعليه فالتفت انظار جميع اصحاب المراكب الى المادتين
ال ٥١ وال ٥٢ من منشور الملاحه في المياه الداخلية
التي تنصان على العقوبات التي يمكن انزاعها على الذين
يخالفون المادتين اللتين تنصيان ان لا يقلع مركب بخاري
لاي سفر كان ان لم يكن مزودا بشهادة كشف نافذة
الحكم لذلك السفر وان لم يكن لدى رئيس المركب
وربانه ومهندس الميكانيكي او مشغل أنه شهادة الكفاءة
المنقضية .

وينبغي ان تقدم الطلبات لكشف مراكب للبحار
في المياه الداخلية ولا متحان الرؤساء والربابيين والمهندسين
الميكانيكيين ومشغلي الآلات الى نائب معاون مدير
النقل في المياه الداخلية في المركز المتقدم الى اليوم ٢١
من شهر ايار سنة ١٩٢١ اوقبله .

والذين يحملون العمال بموجب هذا الامر من اصحاب
المراكب يعرضون انفسهم للعقوبات القانونية .

(١١ مضام) الفتنة كولوئل دي جوك
نائب مدير النقل في المياه الداخلية
واعلى سلطة في امر الملاحه

بامر معتمد التصريف والتصفية

بيد المستر وى . لاد بالزاد يوم الثلاثاء في ١٧ ايار
في الساعة ٦ زوالية قبل الظهر .

في مستودع تموين الخامية

في باب المعظم في بغداد

٦٦ ليرة شحم اكر فور

٧٥ منا (سوب) الحصى

٣٩٧٤ قصا

١٠٠٠٠ تنكة و ١٦٥٠٠ برميلا

١٤٠٠٠ تنك بطانة

١٦٠٠٠ ليرة رصاص شاي

٣٤٢ قنينة طرشي وغيرها

يمكن مشاهدتها في صباح يوم اليوم

اعلان

القهوة التي كان مستأجرها سبع

ان القهوة الواقعة في سوق الميدان والراجعة الى
وقف جامع الاحمدية والتي كان قد استأجرها «سبح»
قد وضعت في المزايدة فالراغب في استئجارها يراجعني
في محلى الواقع في شارع الجسر الى مدة خمسة عشر يوما
من تاريخه

الحامي رشيد عالي

اعلان

القهوة التي كان مستأجرها عزوى

ان القهوة الواقعة في سوق الميدان والراجعة الى
وقف جامع الاحمدية والتي كان قد استأجرها «عزوى»
قد وضعت في المزايدة فالراغب في استئجارها يراجعني
في محلى الواقع في شارع الجسر الى مدة خمسة عشر يوما
من تاريخه

الحامي رشيد عالي

اعلان

قد عرضنا للايجار بطريق المزايدة خانة الكبير
المشهور بقشلة السوادية المحتوى على خمسة وعشرين غرفة
وكذا الخان الصغير الملاصق له والمشهور بدائرة مير بحر

وفاة كبير

انتقل الى رحمة الله صبيحة امير العلامة
الكبير حضرة محمد سعيد افندي الزهاوي
بن محمد فيض افندي الزهاوي مفتي بغداد
الشهير . فكان لوفاته رنة اسف في العاصمة
لما عرف به الفقيد من دماثة الاخلاق وسمة
العلم والتضلع من الامور الشرعية وهو من
البقية الصالحة التي قضت حياتها في الدرس
والتدريس . وقد اخذ عنه العلم معظم رجال
علم الدين الحاضرين في العراق .

فتحن نزي اهلته وذويه وبالاخص اخويه
المحترمين جناب الشاعر الكبير جميل صدق
افندي الزهاوي وعبد الجليل افندي وولديه
الكريمين الهامين امجد افندي واحمد مختار
افندي . سائلين المولى ان يتعمد الفقيد برحمته
انه ارحم الراحمين .

دائرة الكرك والرسوم

قيد الزوارق المحلية

طبقا الى اعلام مجلس الوزراء نمرة ٣ المؤرخ في سنة
١٩٢١ واعلام وزارة التجارة نمرة ٣ لسنة ١٩٢١ فقرة
(١٠) المنشور في الجريدة الرسمية للحكومة العراقية
نمرة ٤ بتاريخ ١٥ نيسان سنة ١٩٢١
نحبر اصحاب الزوارق المحلية في بغداد بان قيد
الزوارق طبقا الى نصوص قوانين الزوارق المحلية في
المياه الداخلية لسنة ١٩١٩ بان من الان وصاعدا سيجرى
في دائرة نظارة الكرك في بغداد
تذكر اصحاب الزوارق بان طبقا الى هذه القوانين
يجب :

اولا - استحصال شهادة القيد في غضون ثلاثة
اشهر من مدة تعمير الزورق .
ثانيا - ان شهادات القيد يجب ان تجدد سنويا
في اول يوم من شهر نيسان او قبله .

ان الذي يتوقف من اصحاب الزوارق عن تجديد
شهادة القيد الى حد ٣٠ حزيران المقبل . يعرض نفسه
الى جزاء لا يزيد عن ١٠٠٠ رية . والى غير ذلك من
الجزاء المشروحة في القوانين .

ان استدعاءات القيدية او تجديد الشهادات يجب
ان يقدمها اصحاب الزوارق الى دائرة الكرك في بغداد
بغداد في ١٣ ايار ١٩٢١
و . فرنج

القائم باعمال مدير الكرك والرسوم

الات سقى وطواحين

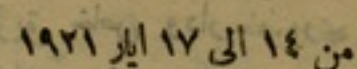
في الخزن الات سقى وفي الطريق الى بغداد محركات
(انجن) بلاكتون قوتها من ٥ الى ٢٦ حصانا .
وطلمبات دوسل قطرها من ٤ الى ١٠ انجات وطواحين
من معمل بلاكتون وادوات احتياطية . اطلبوها من
الوكلاء الوحيدين في العراق :

انطونيو صفي وشركاه

في الشارع الجديد رقم ١٠٧ - A

قرب جامع الحيدرخانة في بغداد

روايات



من ١٥ إلى ١٨ أيار ١٩٢١

١. حوادث مختلفة
٢. النهار المتقلب
٣. البروة المشؤومة الحادثة الـ ٩
فترة
٤. » » » » الـ ١٠
٥. الرجل المشاغب فصل مضحك
تعرض الصور مرتين كل يوم في الساعة الـ ٩
والـ ٩ زوالية مساء
أما يوم السبت فاتها تعرض ثلاث مرات وذلك في
الساعة الـ ٤ والـ ٩ والـ ٨ زوالية بعد الظهر

دعوة من ايدة

يدعى الراغبون الى اشتراء وجمع جلد بقر
وغنم من جميع الجازر العسكرية في (١) بندا
وضمنها بمقوبا (٢) منطقة الحلة و(٣) منطقة
فلوجة . وذلك لمدة (٦) ستة اشهر ابتداءها
من ٩ حزيران سنة ١٩٢١
لاجل الحصول على الايضاحات الوافية
انظروا الواح اعلانات الحكومة والبنوك او
اطلبوها من مدير التموين (شعبة المحاملات)
في ثكنة الفرسان في باب المنظم في بندا
ومنه يمكن الحصول على الاوراق الخاصة
بالمزايدة .

يُتَبَنَّى ان تَمرُض المَزيدات في الساعَة ال
١٢ زوالِة (الظهْر) من يوم ١٦ ايار مَمنَة
١٩٢١ ولا يَنتَقِث الى المَزيدات التي تَصل بِعد
تلك الساعَة .
لا يَتمهَد نائب مَدير النَموين والنقل بِقبول
اعلا المَزيدات او ايا منها .
بغداد في ٢٨ نيسان ١٩٢١ .
الميجر د . م . او كس
مدير النَموين

دعوة مناقصة

يدعى الراغبون الى تقديم وتسليم غنم
ومعز الى جميع المجازر العسكرية في مناطق
بغداد وبسوقيا وفلوجة والكويت والحلة وذلك
لمدة (٣) ثلاثة اشهر ابتداءها من ٣ حزيران ١٩٢١
لاجل الحصول على الايضاحات الوافية
انظروا الواح اعلانات الحكومة والبنوك او
اطلبوها من مدير التموين (شعبة الحاصلات)
في بغداد ومنه يمكن الحصول على الاوراق
الخاصة بالمنافسة.

ينبغي ان تعرض المناقصات في الساعة
الـ ١٢ زوالية (الظهر) من يوم ١٦ ايار سنة
١٩٢١ ولا يلتفت الى المناقصات التي تصل بعد
تلك الساعة .
لا يتعهد نائب مدير التموين والنقل بقبول
اوطاً المناقصات او ايا منها
بنداد في ٢ نيسان ١٩٢١

شركة التجارة

الافريقيين الشرقيين

۱۰۰

تجار يعايطون في جميع الاصناف
في شريعة الحيدري رقم ٦٥٤-٣٨

في شارع النهر - بغداد

ولهذه "شركة محلات في ليفربول ولندن ومنجستر وليستر
ونيو يورك وروتتردام وغيرها.

وسيارات من معامل (دوج وسينكا)
وسيارات نقل (اوتوكار) ودراجات بمحرك (كلاينو
وعندهم دائماً من هذه النماذج في المخزن

بِوَاخِرِ الْحَجَّاجِ

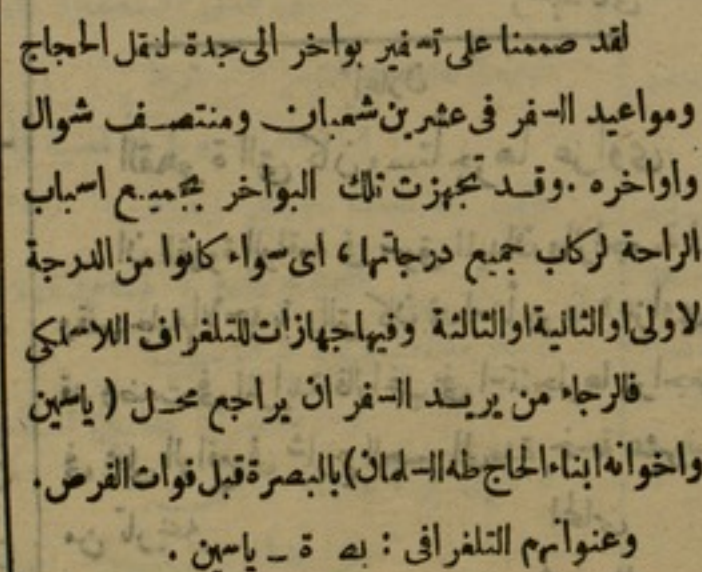
ی . ج . براون

مامور التصفية الرسمي

في محلة المربعة رقم ١٢-١٩٧

اجتهد ان تصالح

سيارتك رقم ۴ اوفرلند



عند وكلاء هذه السيارات الوجيهين في العراق
لديهم كميات كبيرة من الادوات الاحتياطية

ج. ما کزنی و شیر کاؤہ (۱۹۱۹) لٹد

في الشوارع الجديدة رقم ١ - ٨٠ بغداد.

رقم التلغون المركزي ۷۸ علبة البريد رقم ۱۹

(تونیجی) ماہر

مطلوب ترنجی مستعد جدا

واللراجمة مع ادارة جريدة العراق

بواخر الحجاج

مستقلع البخارة المذكورة ادناه الى جدة

نحو ۲۱ من ایار ۹۲۱ حامله حجابجا وشحنه

الباخرة (كويت)

تطلب المعلومات وتذاكر السفر من محل

تیز نو مودسن وشرکام بالعشار